

cerano

Montážní návod - Volně stojící vana

CZ	Montážní návod	Volně stojící vana
SK	Návod na inštaláciu	Vol'ne stojaca vaňa
EN	Installation manual	Freestanding bathtubs
DE	Montageanleitung	Freistehende badewannen
IT	Istruzioni per l'installazione	Vasche da bagno indipendenti

Montážní návod - Volně stojící vana

Děkujeme za váš nákup.

Upozornění:

Je důležité, aby byla vana správně nainstalována a vyrovnaná. Použijte nastavitelné nožičky, které jsou umístěny pod nosným rámem vany, a ujistěte se, že všechny nohy pevně stojí na podlaze. Po umístění vany na vybrané místo zkонтrolujte, zda je vana rovně ve všech směrech, což je nezbytné pro správný odtok vody.

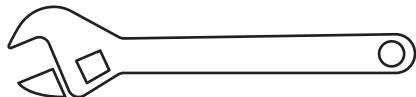
Volně stojící vany by nikdy neměly být umístěny přímo na podlaze. Vždy je postavte na nožičky, které zajistí, že mezi dnem vany a podlahou bude mezera minimálně 5 mm. Tato mezera je důležitá pro správné fungování odtoku a zajišťuje stabilitu vany.

Pokyny:

1. Opatrně vyjměte vanu z obalu a položte ji na ochranný povrch, aby nedošlo k jejímu poškození.
2. Umístěte vanu na požadované místo a obkreslete její obrys, aby bylo označeno místo instalace.
3. Nastavte nožičky tak, aby byla vana rovná a stabilní, obvykle s minimální mezerou 5 mm mezi dnem vany a podlahou
4. Podle pokynů výrobce připojte odtok a přepad (pokud je součástí). Ujistěte se, že všechna připojení jsou pevná a správně utěsněná.
5. Pomocí vodováhy zkonzolujte rovnost vany ve všech směrech a provedte závěrečné úpravy podle potřeby.

Vzhledem k velké váze van doporučujeme, aby byla jakákoli manipulace a instalace prováděna 2 osobami.

Nářadí k montáži:



Návod na inštaláciu - Vol'ne stojaca vaňa

Ďakujeme vám za nákup.

Upozornenie:

Je dôležité, aby bola vaňa správne nainštalovaná a vyrovnaná. Použite nastaviteľné nožičky, ktoré sú umiestnené pod nosným rámom vane, a uistite sa, že všetky nohy pevne stoja na podlahe. Po umiestnení vane na vybrané miesto skontrolujte, či je vaňa rovná vo všetkých smeroch, čo je nevyhnutné pre správny odtok vody.

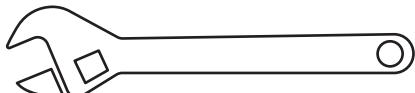
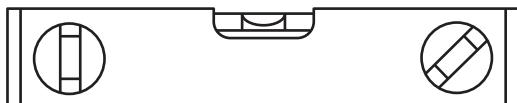
Vol'ne stojace vane by nikdy nemali byť umiestnené priamo na podlahe. Vždy ich postavte na nožičky, ktoré zabezpečia, že medzi dnom vane a podlahou bude medzera minimálne 5 mm. Táto medzera je dôležitá pre správne fungovanie odtoku a zabezpečuje stabilitu vane.

Pokyny:

1. Opatrne vyberte vanu z obalu a položte ju na ochranný povrch, aby nedošlo k jej poškodeniu.
2. Umiestnite vanu na požadované miesto a obkreslite jej obrys, aby bolo označené miesto inštalácie.
3. Nastavte nožičky tak, aby bola vana rovná a stabilná, zvyčajne s minimálnou medzerou 5 mm medzi dnom vane a podlahou.
4. Podľa pokynov výrobcu pripojte odtok a prepad (ak je súčasťou). Uistite sa, že všetky pripojenia sú pevné a správne utesnené
5. Pomocou vodováhy skontrolujte rovnosť vane vo všetkých smeroch a vykonajte záverečné úpravy podľa potreby.

Vzhľadom na veľkú váhu vane odporúčame, aby bola akákolvek manipulácia a inštalácia vykonávaná 2 osobami.

Náradie na montáž:



Installation manual - Freestanding bathtub

Thank you for your purchase.

Notice:

It is important that the bathtub is correctly installed and leveled. Use the adjustable feet located under the bathtub's support frame and ensure all feet are firmly on the floor. After placing the bathtub in the desired location, check that it is level in all directions, which is necessary for proper water drainage.

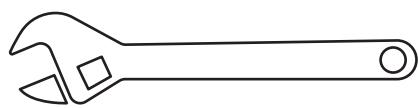
Freestanding bathtubs should never be placed directly on the floor. Always set them on the feet to ensure a gap of at least 5 mm between the bottom of the bathtub and the floor. This gap is crucial for proper drainage function and ensures the stability of the bathtub.

Instructions:

1. Carefully remove the bathtub from its packaging and place it on a protective surface to avoid damage.
2. Position the bathtub in the desired location and trace its outline to mark the installation spot.
3. Adjust the feet so that the bathtub is level and stable, typically ensuring a minimum gap of 5 mm between the bottom of the tub and the floor.
4. Connect the drain and overflow (if included) according to the manufacturer's instructions. Ensure all connections are secure and properly sealed.
5. Check the level of the bathtub in all directions using a spirit level and make any necessary final adjustments.

Due to the heavy weight of the bathtubs, we recommend that any handling and installation be carried out by 2 people.

Tools for installation:



Montageanleitung - Freistehende Badewanne

Danke für Ihren Kauf.

Hinweis:

Es ist wichtig, dass die Badewanne korrekt installiert und ausgerichtet ist. Verwenden Sie die verstellbaren Füße, die sich unter dem Tragrahmen der Badewanne befinden, und stellen Sie sicher, dass alle Füße fest auf dem Boden stehen. Nach dem Platzieren der Badewanne an der gewünschten Stelle überprüfen Sie, ob die Badewanne in alle Richtungen eben ist, was für den ordnungsgemäßen Wasserabfluss erforderlich ist.

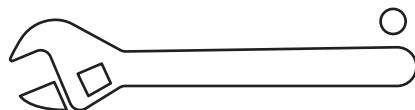
Freistehende Badewannen sollten niemals direkt auf dem Boden stehen. Stellen Sie sie immer auf die Füße, um einen Abstand von mindestens 5 mm zwischen dem Boden der Badewanne und dem Boden zu gewährleisten. Dieser Abstand ist wichtig für die ordnungsgemäße Funktion des Abflusses und sorgt für die Stabilität der Badewanne.

Anweisungen:

1. Entfernen Sie die Badewanne vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine schützende Oberfläche, um Schäden zu vermeiden.
2. Platzieren Sie die Badewanne an der gewünschten Stelle und zeichnen Sie ihren Umriss, um den Installationsort zu markieren.
3. Stellen Sie die Füße so ein, dass die Badewanne eben und stabil ist, normalerweise mit einem Mindestabstand von 5 mm zwischen dem Boden der Badewanne und dem Boden.
4. Schließen Sie den Abfluss und den Überlauf gemäß den Anweisungen des Herstellers an (falls vorhanden). Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest und richtig abgedichtet sind.
5. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage die Ebenheit der Badewanne in alle Richtungen und nehmen Sie bei Bedarf abschließende Anpassungen vor.

Aufgrund des hohen Gewichts der Badewannen empfehlen wir, dass jede Handhabung und Installation von 2 Personen durchgeführt wird.

Werkzeuge für die Installation:



Istruzioni per l'installazione - Vasche da bagno indipendenti

Grazie per il vostro acquisto.

Avviso:

È importante che la vasca da bagno sia installata e livellata correttamente. Utilizzare i piedini regolabili situati sotto il telaio di supporto della vasca e assicurarsi che tutti i piedini siano saldamente a terra. Dopo aver posizionato la vasca nel luogo desiderato, controllare che sia livellata in tutte le direzioni, il che è necessario per il corretto deflusso dell'acqua.

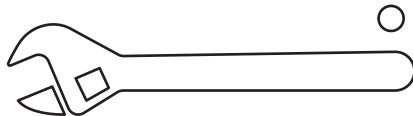
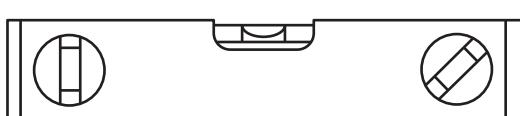
Le vasche da bagno freestanding non devono mai essere posizionate direttamente sul pavimento. Devono sempre essere montate sui piedini per garantire uno spazio di almeno 5 mm tra il fondo della vasca e il pavimento. Questo spazio è cruciale per il corretto funzionamento dello scarico e garantisce la stabilità della vasca.

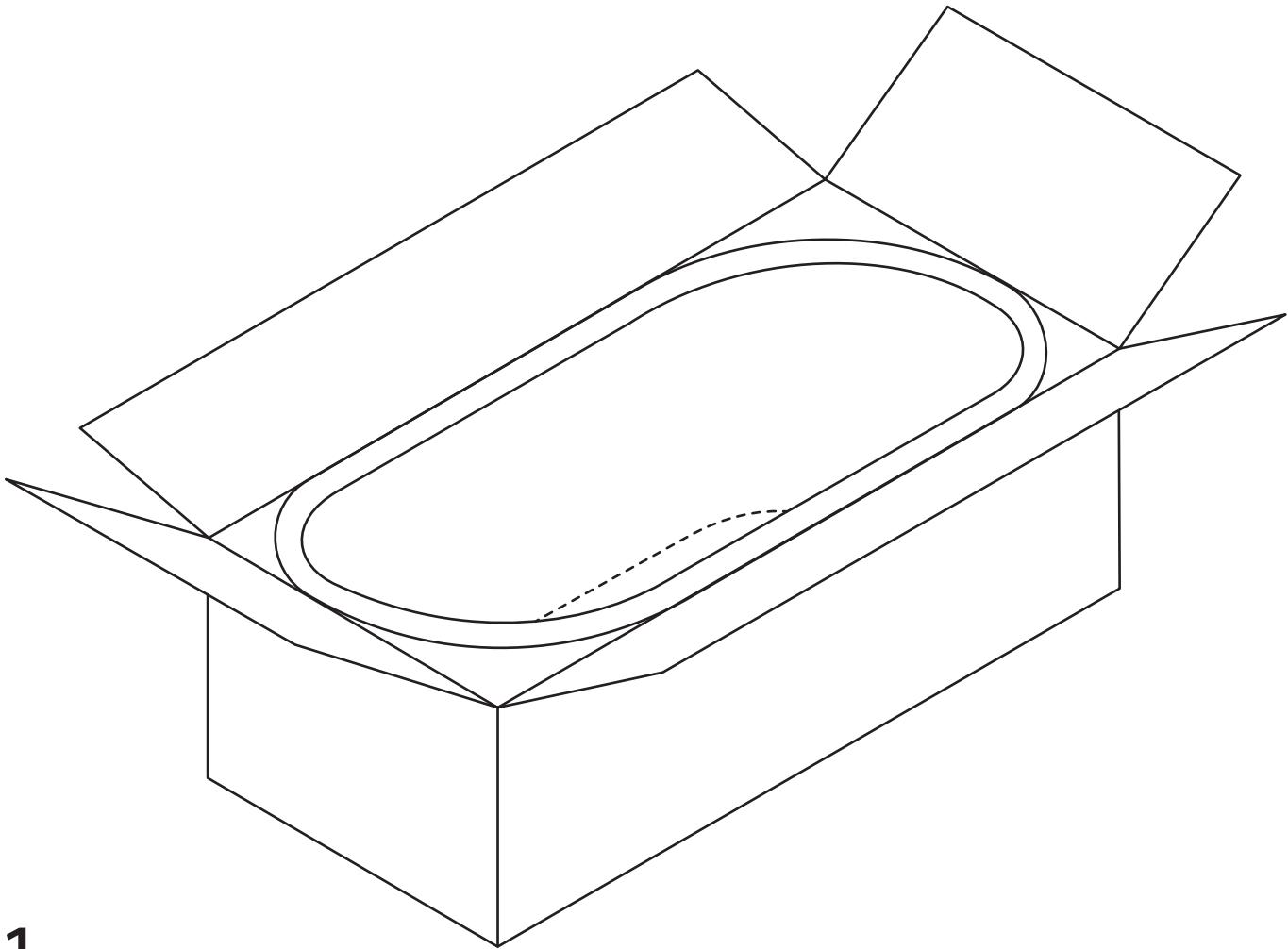
Istruzioni:

1. Rimuovere con cura la vasca dalla confezione e posizionarla su una superficie protettiva per evitare danni.
2. Posizionare la vasca nel luogo desiderato e tracciarne il contorno per segnare il punto di installazione.
3. Regolare i piedini in modo che la vasca sia livellata e stabile, garantendo tipicamente uno spazio minimo di 5 mm tra il fondo della vasca e il pavimento.
4. Collegare lo scarico e il troppopieno (se incluso) secondo le istruzioni del produttore. Assicurarsi che tutti i collegamenti siano sicuri e correttamente sigillati.
5. Verificare la livellatura della vasca in tutte le direzioni utilizzando una livella e apportare eventuali regolazioni finali necessarie.

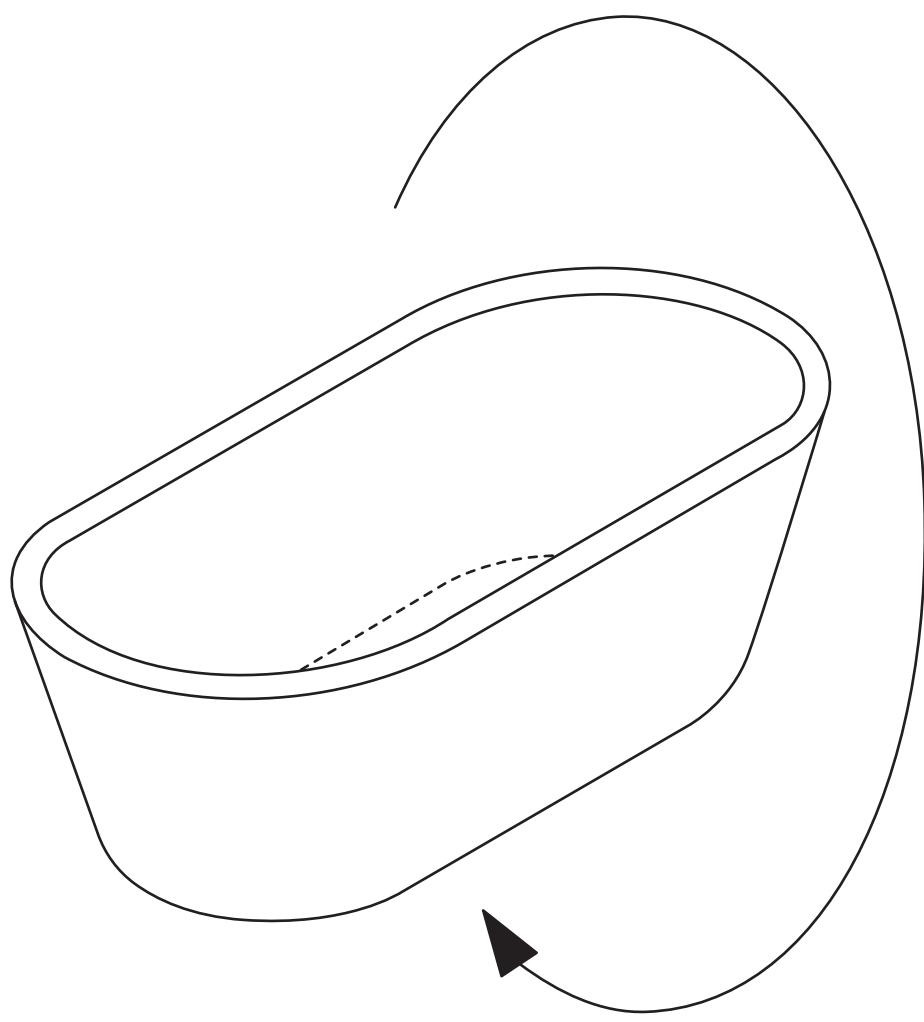
A causa del peso elevato delle vasche, consigliamo che qualsiasi movimentazione e installazione venga effettuata da 2 persone.

Attrezzi per l'installazione:



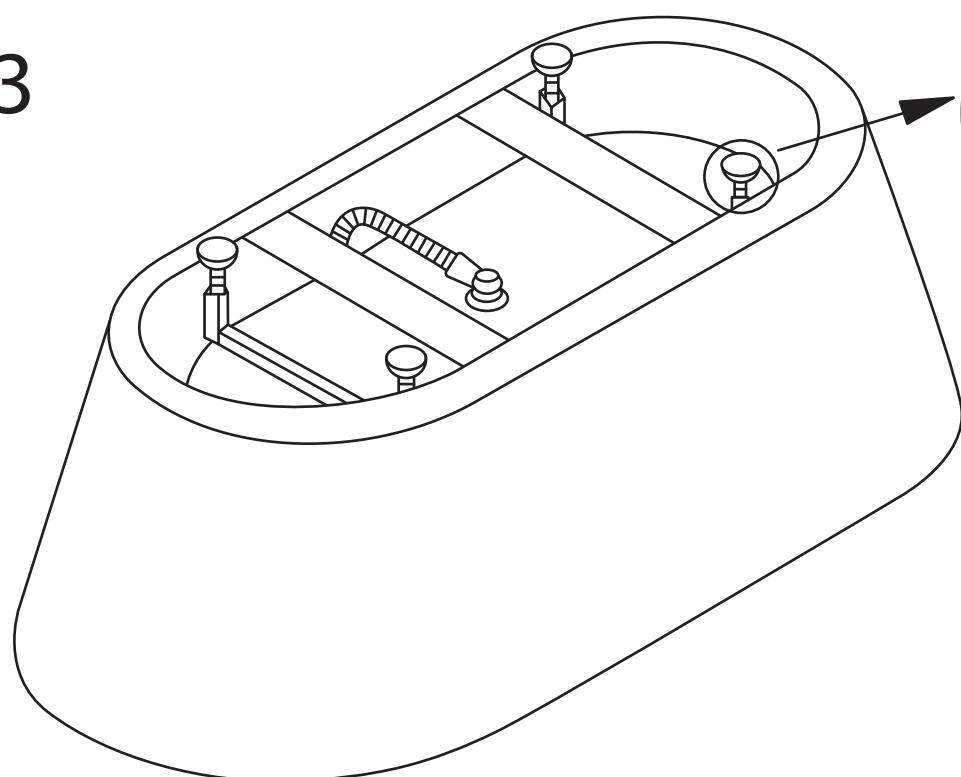


1

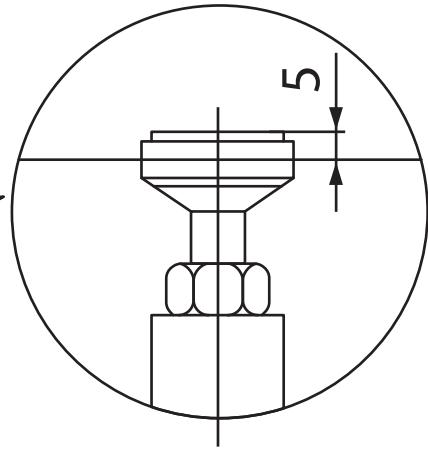


2

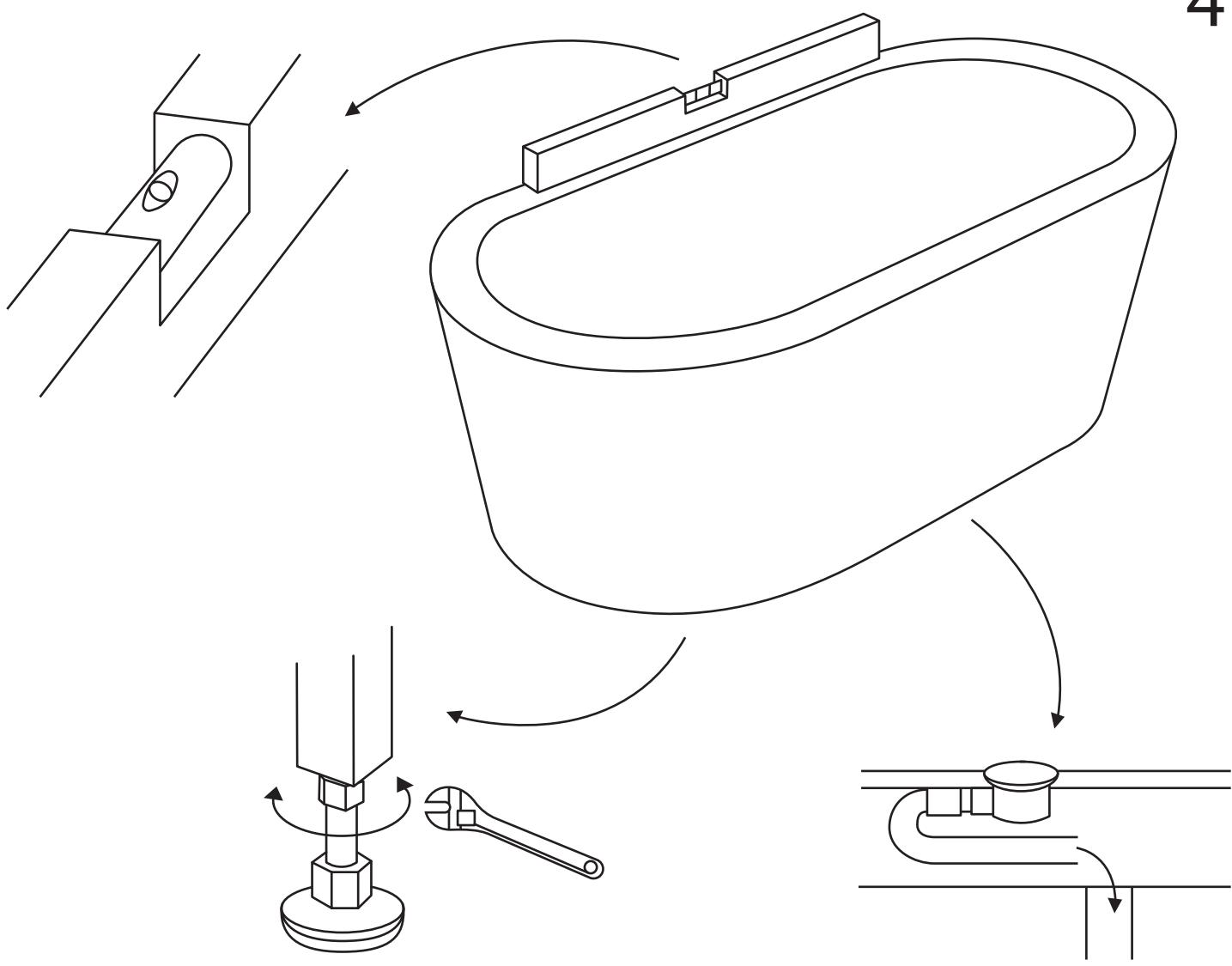
3



5



4



cerano

MF-Traders stavby s.r.o.
U Stadionu 1881/10
792 01 Bruntál
Česká republika
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800
Info@cerano.cz